



Rome et Jérusalem : Les Juifs à l'époque romaine

UN MOOC DE
MIREILLE HADAS-LEBEL



Leçon 1 : L'entrée en scène de Rome

Séquence 1 : Pompée à Jérusalem (63 avant notre ère)

Nous abordons maintenant la deuxième partie de ce cours¹ qui est consacrée à la rencontre des juifs avec Rome, une rencontre qui s'achèvera par une tragédie.

Mais nous avons déjà rencontré Rome à vrai dire puisque Juda Maccabée avait entendu parler des Romains. Vous vous souvenez qu'il avait envoyé une Ambassade à Rome, et en avait obtenu un traité d'amitié et d'alliance. Rome est déjà présente dans la région au moment où elle entre véritablement en scène en Judée car pour l'instant malgré le traité d'amitié et d'alliance qui avait été conclu entre Rome et les Juifs, il ne semble pas que les Romains soient effectivement venus au secours des Judéens lorsqu'ils en avaient besoin dans leur guerre contre la Syrie. Il semble que l'Alliance soit restée assez théorique. Néanmoins Rome garde une bonne image auprès des Judéens et on comprend que son représentant en Orient, Pompée, soit appelé en tant qu'arbitre dans un conflit qui oppose les héritiers d'Alexandre Jannée et de Salomé Alexandra².

Qui est donc Pompée ?

Pompée, en latin *Cnaeus Pompeius*, surnommé *Magnus* (le Grand) en raison de ses nombreuses victoires. Il est également surnommé Félix, c'est-à-dire celui qui a de la chance. Pompée appartient au parti de ce qu'on appelle à Rome les "Optimates" c'est dire la noblesse. En effet, à cette époque à Rome, il y a un parti pour les nobles et les chevaliers et un parti du peuple.

Comment Pompée se trouve-t-il dans la région au moment où il est appelé par les Juifs eux-mêmes ?

Pompée est en Orient depuis l'an - 67, après avoir accumulé les victoires en Sicile, en Afrique et en Espagne. On l'envoie avec des pouvoirs exceptionnels pour lutter contre les pirates qui infestent la Méditerranée orientale. Ces dit-pirates avaient d'ailleurs profité de l'affaiblissement des Etats de la région qui n'avaient alors pas de police des mers, mettant ainsi en danger le commerce romain. Rome lance une guerre contre Mithridate *Roi du Pont*, (le Pont se trouvant en Asie Mineure) car elle considère que celui-ci encourage les pirates avec l'aide de son gendre Tigrane roi d'Arménie.

A cette occasion, Pompée fait rentrer dans l'orbite de Rome de nouvelles provinces: le Pont, la Bithynie, la Cilicie, des régions qui se trouvent toutes en Asie Mineure. Tigrane avait alors des visées sur la Syrie, mais Pompée s'y oppose et réussit à contrôler la Syrie. Nous assistons ainsi

¹ cf. MOOC précédent sur « Athènes et Jérusalem : les Juifs à l'époque hellénistique

² cf. MOOC précédent sur « Athènes et Jérusalem : les Juifs à l'époque hellénistique



Rome et Jérusalem : Les Juifs à l'époque romaine

UN MOOC DE
MIREILLE HADAS-LEBEL



en l'an -64 à la fin de la Syrie Séleucide que nous avons connue jusque-là: il n'y a dès lors plus de Roi de Syrie, la Syrie est transformée en province romaine. Rappelons que la capitale de la Syrie est à Antioche, mais Damas est aussi une ville déjà importante et nous avons pour nous éclairer sur cette période, une source historique contemporaine d'Hérode (donc postérieure à l'époque de Pompée): c'est **Nicolas de Damas** qui nous renseigne sur les événements de cette époque et c'est lui qui est, probablement, la source de Flavius Josèphe.

Bref rappel des événements...

Alexandre Jannée est mort en confiant le royaume de Judée à sa femme Salomé Alexandra qui a eu un règne plutôt heureux. Elle meurt en -67. Son fils Hyrcan hérite de la grand-prêtrise mais son autre fils, Aristobule, qui est plus jeune, et plus propre à régner, obtient la royauté. Hyrcan qui est assez faible de caractère semble s'en accommoder très bien.

Surgit alors un personnage qui nous intéresse particulièrement maintenant, c'est un personnage de la cour royale qui s'appelle **Antipater**. Il est d'origine Iduméenne, c'est à dire d'un peuple converti depuis une date récente au judaïsme, et il a convaincu Hyrcan (qui avait été spolié de la royauté par son frère) de se réfugier à Petra et de reconquérir son trône avec l'aide du Roi des Arabes Nabatéens, **Arétas I**, qui vient assiéger Aristobule à Jérusalem.

A ce moment-là, Damas est déjà aux mains des lieutenants de Pompée et l'un d'eux, **Scorus**, envoyé par Pompée, arrive en Judée. Il se laisse gagner à prix d'argent par Aristobule qui offre une somme considérable, quatre cents Talents, il fait lever le siège de Jérusalem qui a été mené par Arétas I Roi des Arabes, puis il rentre à Damas. Aristobule est donc vainqueur d'Arétas et d'Hyrcan. Même le frère d'Antipater, Phallion, est tué.

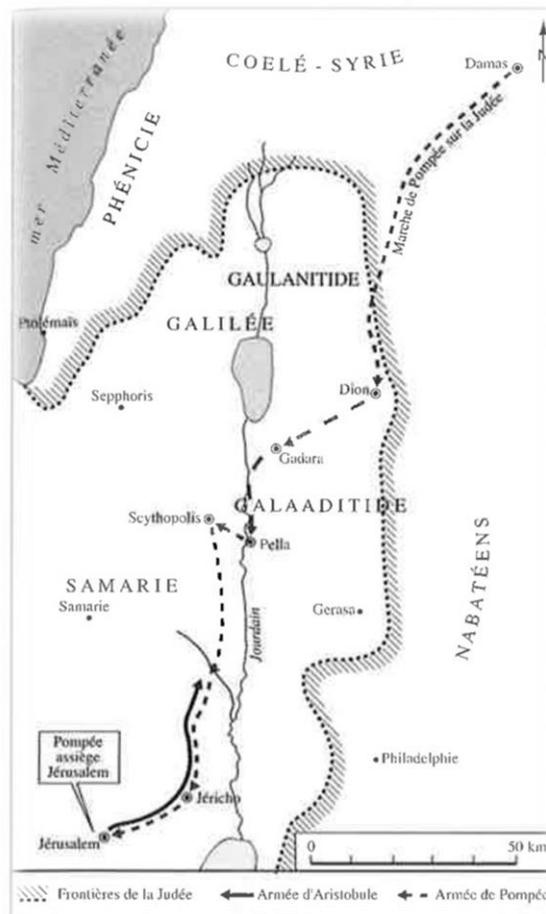
Les choses ne s'arrêtent pas là. Pompée qui est à Damas reçoit des ambassadeurs des deux partis opposés: le parti d'Hyrcan et le parti d'Aristobule, ainsi qu'un troisième parti qui ne veut ni de l'un ni de l'autre. Aristobule a fait mauvaise impression à Pompée: il ne tient pas ses engagements, il essaie de soulever la Judée. Pompée marche contre lui et après diverses péripéties, Aristobule se retire dans une forteresse qui est l'Alexandrium puis à Jérusalem, après avoir dû céder à Pompée un certain nombre de forteresses.

Pompée, dont la campagne est ici retracée en pointillés, part de Damas, se dirige vers la vallée du Jourdain puis de Jéricho, et finalement marche vers Jérusalem qui n'est pas très loin :



Rome et Jérusalem : Les Juifs à l'époque romaine

UN MOOC DE
MIREILLE HADAS-LEBEL



Itinéraire schématique de la campagne de Pompée

Aristobule essaie de le circonvenir, mais en fait Pompée voit qu'il ne tient pas parole et finalement, c'est le **siège de Jérusalem**. Ce siège nous est rapporté en détail par Flavius Josèphe dans *Les Antiquités* et plus rapidement dans le récit de *La guerre contre les Romains* qui est antérieur aux Antiquités. Nous allons le lire ensemble :

"Cependant les Romains avec de grands efforts élevèrent jour par jour, une terrasse d'approche en abattant les forêts des environs".

Flavius Josèphe est sans doute inspiré par le récit du siège de Jérusalem qu'il a lui-même connu en l'an 70. Effectivement, il atteste qu'il y avait des forêts aux environs de Jérusalem et que ce sont les Romains qui ont les ont abattues. Ils avaient déjà commencé à cette époque en -63, ils ont continué en l'an 70 après l'ère commune pour construire leur machine de guerre. Donc il y a un terrassement.



Rome et Jérusalem : Les Juifs à l'époque romaine

UN MOOC DE
MIREILLE HADAS-LEBEL



"Quand elle fut suffisamment haute, une fois le fossé qui était extrêmement profond comblé à grand-peine" car effectivement Jérusalem est entourée de fossés, "Pompée amena des machines et des engins de guerre qu'il fit venir de Tyr, les dressa et bâtit les murs du Temple avec des balistes".

Voilà, ces formidables engins de guerre que les Juifs méconnaissent. Malheureusement, les Juifs sont victimes de leur propre piété, car Josèphe remarque :

"Sans la tradition qui nous oblige au repos tous les 7 jours la terrasse n'aurait pu être élevée, les assiégés s'y seraient opposés. Mais si la Loi permet de se défendre au cas où l'ennemi engagerait le combat et porterait des coups, elle l'interdit hors ces cas, quoique fasse l'adversaire. Les Romains, qui le savaient bien, se gardèrent les jours que nous appelons Shabbat de tirer sur les Juifs et d'en venir aux mains, se contentant d'apporter de la terre, d'élever des tours, d'avancer leurs machines afin que tout fut prêt pour le lendemain".

C'est une question qui s'était déjà posée à l'époque des Maccabées et que Mattathias, père des Maccabées, avait résolue : on avait le droit de faire la guerre, le jour du Shabbat, mais c'était une guerre défensive. On n'avait pas le droit de faire une guerre offensive et voici que les juifs se trouvent devant un problème nouveau, on construit des terrassements, on fait des manœuvres d'approche, mais on ne tire pas sur eux pendant le jour du Sabbat. Est-ce qu'il y a ici offensive? Ils n'osent pas attaquer les ouvriers qui sont employés à ces terrassements.

Flavius Josèphe poursuit car pour lui, c'est une preuve de piété:

"Le fait suivant montrera à quel point nous poussons la piété envers Dieu et le respect de la loi: les Juifs ne furent jamais détournés par les terreurs du siège de l'accomplissement des rites deux fois par jour, le matin et vers la 9ème heure", c'est à dire vers 3 heures de l'après-midi. "On les accomplissait sur l'Autel et quelles que fussent les difficultés provenant des attaques de l'ennemi, on n'interrompit jamais les sacrifices. Bien plus quand la ville fût prise le 3ème mois du siège le jour du jeûne, à la 79ème Olympiade, sous le Consulat de Caius Antonius et de Marcus Tullius Cicéron, quand les ennemis envahirent le Temple et égorgèrent ceux qui s'y trouvaient, ceux qui offraient des sacrifices n'en continuèrent pas moins les cérémonies, sans que la crainte pour leur vie ni les massacres qui se multipliaient autour d'eux puissent les décider à s'enfuir. Mieux valait, pensaient-ils, s'ils devaient subir un sort funeste l'attendre à l'Autel que de transgresser quelques préceptes de la Loi".

Josèphe, dont on n'a pas l'impression qu'il réprovoque cet excès de piété qui a été ridiculisé dans des textes latins ultérieurs, nous cite à l'appui des œuvres latines ou grecques qui sont perdues malheureusement. C'est intéressant car nous voyons quelles sont ses sources puisque lui n'est pas contemporain des événements:

"La preuve que ce n'est pas une légende destinée à exalter une piété imaginaire mais bien la vérité qui se trouve dans les livres de tous ceux qui ont écrit l'histoire de Pompée, entre autres,



Rome et Jérusalem : Les Juifs à l'époque romaine

UN MOOC DE
MIREILLE HADAS-LEBEL



Strabon, qui écrit en grec sous le règne d'Auguste, Nicolas de Damas qui écrit à la cour d'Hérode et Tite-Live qui est un auteur latin bien connu."

Je souhaiterais revenir sur la date: la ville fût prise le 3ème mois, le jour du jeûne, sous le Consulat de Caius Antonius et de Marcus Tullius Cicéron - nous allons retrouver **Cicéron** tout à l'heure - et le jour du jeûne. Les Romains ont-ils vraiment profité du Jour de Kippour pour prendre Jérusalem ?

C'est assez discuté car dans le texte parallèle *De la Guerre*, Josèphe ne nous parle pas du jour du jeûne. Par ailleurs, d'autres auteurs, postérieurs il est vrai, nous parlent du jour du Shabbat. Or, on sait que les Romains s'étaient imaginé que les Juifs jeûnaient le 7ème jour de la semaine : c'est une erreur qu'on retrouve dans plusieurs textes. Est-ce que Josèphe a recopié une source latine sans esprit critique? Pourtant, il devait bien savoir de quoi il retournait. La question est posée et certains pensent que c'est effectivement le jour du Kippour - mais cela ne correspond pas trop aux dates et mois qui sont indiqués - et d'autres pensent que c'était simplement un jour de Shabbat.

Le récit du siège est terrible. La supériorité romaine s'affirme, ils ont des machines de guerre, des soldats bien armés, des soldats courageux. Nous avons leurs noms qui ont été perpétués et nous avons peu de noms de Juifs parmi ceux qui s'opposent à l'entrée des Romains, dont **Absalon**, oncle et beau-père d'Aristobule (effectivement, il y avait beaucoup de mariages dans la famille des Hasmonéens).

Voici un point maintenant qui est très important: *"de graves sacrilèges furent commis dans le sanctuaire dont l'accès était jusque-là interdit et où nul ne pouvait porter les yeux."* Autrement dit, les Romains sont entrés dans le Saint des Saints. *"Pompée avec une suite nombreuse y pénétra, ils virent tout ce qu'il est interdit de voir aux autres hommes, hors les seuls Grands Prêtres. Il y avait là la Table d'or, les Chandeliers sacrés, des Vases à libations, des quantités de parfums, sans compter dans les caisses environ 2000 Talents composant le Trésor sacré. Pompée ne toucha à rien par piété, en quoi aussi il agit d'une manière digne de sa vertu"*.

Là, on voit quelques éléments de propagande romaine :

"Le lendemain après avoir fait nettoyer le Temple par les serviteurs et offrir à Dieu les sacrifices prescrits par la Loi, il confiera la grand prêtrise à Hyrcan en reconnaissance de tous les services que celui-ci lui avait rendus et notamment parce qu'il avait empêché les Juifs de la campagne de faire cause commune avec Aristobule. Puis il fit trancher la tête aux promoteurs de la guerre. Faustus et les autres qui étaient courageusement montés à l'assaut des murailles reçurent la récompense due à leur valeur".

Le sacrilège de l'entrée dans le Temple sans compter la diminution des territoires: *"Pompée rendit Jérusalem tributaire des Romains, il enleva aux Juifs les villes de Coelé Syrie³ dont ils s'étaient*

³ Littéralement la « Syrie creuse », correspondant à la Syrie intérieure.



Rome et Jérusalem : Les Juifs à l'époque romaine

UN MOOC DE
MIREILLE HADAS-LEBEL

UNEEJ
MOOC
www.uneej.com

rendus maîtres et soumis celles-ci à l'autorité du gouverneur romain. Ainsi il ramena dans ses anciennes frontières ce peuple juif naguère si ambitieux".

Voilà donc l'effet de cette guerre fratricide. Nous avons d'autres échos du sacrilège commis par Pompée. Ainsi, dans *La guerre des Juifs contre les Romains*, Flavius Josèphe avait déjà parlé de cela (puisque *La Guerre* est antérieur aux *Antiquités*). Il souligne: "*parmi les malheurs de cette époque, rien ne fut plus douloureux pour la nation juive que la profanation par des étrangers du lieu saint jusqu'alors soustrait à la vue*". Donc rien n'est plus douloureux : le démembrement du pays, le nombre considérable de morts (puisque'il nous est dit que les Juifs eurent 12000 morts et les Romains très peu de pertes mais un grand nombre de blessés). Rien dit- il ne fût plus douloureux que le sacrilège.

Y-a-t-il des échos de ces événements en dehors du récit de Josèphe ?

Je vais vous présenter un texte, très peu connu car l'original hébreu s'est perdu et nous n'avons plus qu'une version en grec de ce que l'on appelle les *Psaumes de Salomon*. Un texte fait de plusieurs Psaumes, qui ne sont peut-être pas tous de la même époque, mais celui que je vais vous citer date certainement d'après - 48.

Pourquoi en suis-je suis sûre? Parce qu'il est visiblement question de Pompée, du sacrilège, et que nous connaissons très exactement la date de la mort de Pompée (qui nous a été donnée tout à l'heure pour s'y préparer) c'est - 48. Vous savez que Pompée a fini par affronter son rival César à la bataille de La Pharsale puis il s'est enfui vers l'Égypte, pensant qu'il pouvait compter sur l'alliance du roi d'Égypte. Cependant, le jeune roi Ptolémée 12, poussé par ses conseillers, préfère être du côté du vainqueur plutôt que d'accueillir le vaincu et, lorsque Pompée essaye de se réfugier en Égypte, il est accueilli par des soldats égyptiens qui lui tranchent la tête. Voilà comment Pompée après avoir été si heureux connaît une mort tragique.

Voilà, à quoi fait allusion ce texte des **Psaumes de Salomon** qui est un texte poétique:

"Dans son orgueil, le pêcheur a renversé les remparts pendant la fête" - Shabbat ou Kippour - "à ton Autel sont montées des nations étrangères qui par orgueil l'ont foulé avec leurs chaussures". Les prêtres étaient pieds nus rappelez-vous "les païens ont outragé Jérusalem en la foulant aux pieds. Sa beauté fut arrachée à son Trône Glorieux. Ils ont agi non par zèle mais par cupidité en déversant sur nous leur folie de rapine".

Leur folie de rapine : on nous dit que Pompée n'avait touché à rien mais après lui Crassus, un général romain, est passé dans le Temple et en a enlevé une poutre d'or d'une valeur immense pour financer ses campagnes contre les Parthes.

Poursuivons le texte qui s'achève par la vengeance divine contre l'impie. *"Je n'eus pas à attendre que Dieu me montra son sort ignominieux, percé de coups aux confins de l'Égypte, réduit à rien, inférieur aux plus humbles sur terre et sur mer, son corps fut ballotté sur les flots dans une*



Rome et Jérusalem : Les Juifs à l'époque romaine

UN MOOC DE
MIREILLE HADAS-LEBEL



totale ignominie. Il n'avait pas réfléchi qu'il était homme, il avait dit, je serai le seigneur de la terre et de la mer".

Pour parler grec, il avait été victime de son hubris c'est à dire de son orgueil sans comprendre que tout humain a ses limites.